



NORVEGE
NORWAY

CERTIFICAT SANITAIRE
relatif aux poissons et produits de la pêche
pour exportation
SANITARY CERTIFICATE
covering fish and fishery products for export

Numéro de référence/
Reference number:

Pays expéditeur / Country of dispatch:	NORVEGE / NORWAY
Autorité compétente / Competent authority:	AUTORITE NORVEGIENNE DE SECURITE ALIMENTAIRE / NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381 BRUMUNDDAL, NORVEGE / NORWAY
Service d'inspection / Inspection body:	AUTORITE NORVEGIENNE DE SECURITE ALIMENTAIRE, BUREAU REGIONAL / NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, DISTRICT OFFICE
Téléphone/Phone:	+ 47 23 21 68 00
Télécopie/Facsimile:	+ 47 23 21 68 01
E-mail:	postmottak@mattilsynet.no

I. Identification des produits de la pêche / Details identifying the fishery products

Description du produit – espèce (nom scientifique) / Description – Species (scientific name):	Etat ou nature du traitement / State or type of processing:	Nature de l'emballage / Type of packaging:	Nombre d'unités d'emballage / Number of packages:	Poids net / Net weight:
Somme / Sum:				

Température d'entreposage et de transport requise /
Temperature required during storage and transport: _____ °C

II. Provenance des produits de la pêche / Provenance of the fishery products

Adresse(s) et numéro(s) d'agrément national de l'(des) établissement(s) de préparation ou de transformation autorisé(s) par l'autorité compétente pour l'exportation / Address(es) and number(s) of preparation or processing establishment(s) authorized for exports by the competent authority:

Nom et adresse l'expéditeur /
Name and address of consignor: _____

III. Destination des produits de la pêche / Destination of the fishery products

Les produits de la pêche sont expédiés de /
The fishery products are to be dispatched from: _____

(Lieu d'expédition / Place of dispatch)

à / to: _____

(Pays et lieu de destination / Country and place of destination)

par le moyen de transport suivant / by the following means of transport : _____

Nom du destinataire et adresse du lieu de destination / Name of consignee and address at place of destination :

IV. Attestation sanitaire / Attestation

<p>L'inspecteur officiel soussigné certifie par la présente que les produits de la pêche décrits ci-dessus :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Ont été manipulés, préparés, transformés, identifiés, emballés, entreposés et transportés conformément aux dispositions pertinentes des Règlements (CE) n° 178/2002, (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 et (CE) n° 2073/2005. 2) En cas de mollusques bivalves, ils ont d'autre part été récoltés et manipulés conformément aux dispositions pertinentes des Règlements (CE) n° 852/2004, (CE) n° 853/2004, (CE) n° 854/2004 applicables aux mollusques bivalves vivants. 3) Les produits désignés ont été produits conformément aux dispositions pertinentes des Réglementations officielles norvégiennes du 14 juin 1996 relatives à la qualité des poissons et produits de la pêche. 	<p><i>The undersigned official inspector hereby certifies that the fish products described above:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1) <i>have been handled, prepared, processed, marked, packaged, stored and transported in accordance with the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 and (EC) No 2073/2005;</i> 2) <i>in the case of bivalve molluscs, they have in addition been harvested and handled in accordance with the relevant provisions of Regulations (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004, (EC) No 854/2004 applicable to live bivalve molluscs;</i> 3) <i>have been produced in accordance with the relevant provisions of the official Norwegian Quality Regulations relating to Fish and Fishery Products of 14 June 1996.</i>
---	---

Fait à / Done at _____ le / on _____
(Lieu / place) (Date)

Cachet¹ / Stamp¹ _____
(Signature¹ de l'inspecteur officiel / Signature¹ of official inspector) (Nom en capitales, titres et qualités du signataire / Name and qualifications in capitals)

¹ La signature et le cachet doivent être dans une couleur différente que le texte /
The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.